



**MARQUE:** MIELE  
**REFERENCE:** F 9122 Ui-2  
**CODIC:** 4354478



**NOTICE**  
↓

# Mode d'emploi et instructions de montage Congélateur



Veillez lire **impérativement** le mode d'emploi et les instructions de montage avant l'installation et la mise en service de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

# Table des matières

---

<b>Prescriptions de sécurité et mises en garde</b> .....	4
<b>Votre contribution à la protection de l'environnement</b> .....	13
<b>Comment économiser de l'énergie ?</b> .....	14
<b>Description de l'appareil</b> .....	16
<b>Mise en marche et arrêt de l'appareil</b> .....	17
Avant la première utilisation .....	17
Nettoyage et entretien .....	17
Désactivation de l'appareil frigorifique .....	17
En cas d'absence prolongée.....	17
<b>Température optimale</b> .....	18
Régler la température .....	18
Affichage de température .....	19
<b>Alarme de porte</b> .....	20
Alarme de température.....	20
Interruption du signal sonore.....	20
<b>Utilisation de SuperFrost</b> .....	21
<b>Congélation et stockage</b> .....	22
Capacité maximale de congélation .....	22
Que se passe-t-il lors de la congélation de produits frais ?.....	22
Stockage de produits surgelés.....	22
Congélation de produits.....	23
Avant le stockage .....	24
Préparation de glaçons .....	26
<b>Dégivrage</b> .....	27
<b>Nettoyage et entretien</b> .....	30
Préparation de l'appareil frigorifique au nettoyage .....	31
Nettoyer l'intérieur de l'appareil et les accessoires.....	31
Nettoyage du joint de porte.....	32
Nettoyez les prises d'air .....	32
Après le nettoyage .....	32
<b>Que faire si . . . ?</b> .....	33
<b>Origines des bruits</b> .....	37
<b>Service après-vente et garantie</b> .....	38

# Table des matières

---

<b>Branchement électrique</b> .....	39
<b>Conseils de montage</b> .....	40
Emplacement de l'appareil.....	40
Installation côte à côte .....	41
Aération et ventilation.....	41
Avant l'encastrement de l'appareil frigorifique .....	42
<b>Cotes d'encastrement</b> .....	43
<b>Limitation de l'angle d'ouverture de la porte de l'appareil</b> .....	44
<b>Changement de la butée de porte</b> .....	45
<b>Encastrement de l'appareil</b> .....	48
Poids de la porte du meuble .....	48
Installation de l'appareil frigorifique .....	48
Ajustement de l'appareil frigorifique.....	49
Fixation de l'appareil frigorifique dans sa niche.....	51
Montage de la porte du meuble .....	51

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

Cet appareil satisfait aux prescriptions de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme risque toutefois de causer des dommages aux personnes et aux biens.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre votre appareil en marche. Ils contiennent des conseils importants en matière d'installation, de sécurité, de montage, d'utilisation et d'entretien de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

Miele n'est pas responsable des dommages provoqués par le non-respect de ces prescriptions de sécurité et mises en garde.

Conservez le mode d'emploi et les instructions de montage et remettez-les à tout nouveau détenteur de l'appareil.

### Utilisation conforme aux dispositions

► Cet appareil est exclusivement destiné à l'utilisation dans un cadre domestique et dans des environnements assimilables à un cadre domestique.

Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation à l'extérieur.

► Cet appareil ne doit être utilisé que pour le stockage de produits surgelés, pour la congélation de produits frais et pour la préparation de glaces conformément à l'usage domestique.

Toute autre utilisation est interdite.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► L'appareil ne convient pas pour stocker et réfrigérer des médicaments, du plasma sanguin, des préparations de laboratoire ou les substances ou produits similaires sur lesquels est fondée la directive sur les produits médicaux. Une utilisation contre-indiquée de cet appareil risque d'altérer ou d'endommager les produits entreposés. Par ailleurs, l'appareil ne doit pas être utilisé dans des locaux comportant des risques d'explosion.

Miele n'assume aucune responsabilité des dommages causés par une utilisation non conforme aux dispositions ou une erreur de manipulation.

► Toute personne qui, pour des raisons d'incapacité physique, sensorielle ou mentale, ou bien de par son inexpérience ou ignorance, n'est pas apte à se servir de cet appareil en toute sécurité, doit être supervisée pendant l'utilisation.

Ces personnes sont autorisées à utiliser cet appareil sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'elles puissent le manipuler en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques qui en résultent.

### **En présence d'enfants dans le ménage**

► Les enfants de moins de huit ans doivent être tenus à distance de l'appareil, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.

► Les enfants de plus de huit ans sont autorisés à utiliser cet appareil sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent le manipuler en toute sécurité. Les enfants doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

► Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.

► Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de l'appareil. Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'appareil.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Risque d'asphyxie ! Par jeu, les enfants risquent de s'asphyxier en s'enroulant dans les matériaux d'emballage (p. ex. avec les films plastiques) ou en se les enfilant sur la tête. Rangez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

### Sécurité technique

► Le circuit d'agent réfrigérant a fait l'objet d'un contrôle d'étanchéité. L'appareil est conforme aux dispositions de sécurité applicables ainsi qu'aux directives CE pertinentes.

► Cet appareil contient, comme agent réfrigérant, de l'isobutane (R600a), un gaz naturel certes très respectueux de l'environnement, mais facilement inflammable. Il ne détruit pas la couche d'ozone et n'accroît pas l'effet de serre.

L'utilisation de cet agent réfrigérant écologique a entraîné en partie un accroissement des bruits de fonctionnement de l'appareil. Outre les bruits liés au fonctionnement du compresseur, il se peut que des bruits d'écoulement se produisent dans le cycle de refroidissement. Ces bruits sont malheureusement inévitables, mais ils n'ont absolument aucune incidence sur le fonctionnement de l'appareil. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucune partie du cycle de refroidissement ne soit endommagée. Les projections d'agent réfrigérant peuvent provoquer des lésions oculaires.

En cas de dommages :

- éloignez toute source de flamme,
- débranchez l'appareil du secteur,
- aérez intégralement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil pendant quelques minutes, et
- contactez le service après-vente.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Plus un appareil contient d'agent réfrigérant, plus la pièce dans laquelle il est installé doit être grande. En cas de fuite, le gaz se mélangeant à l'air ambiant crée un composé qui peut s'avérer inflammable dans une pièce trop petite. Le volume de la pièce doit être au moins d'1 m<sup>3</sup> pour 8 g d'agent réfrigérant. La quantité d'agent réfrigérant est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil.
- ▶ Afin que l'appareil ne s'endommage pas, les données de branchement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique de l'appareil doivent impérativement concorder avec celles offertes par le secteur électrique. Comparez-les avant de le brancher. En cas de doute, renseignez-vous auprès d'un électricien professionnel.
- ▶ La sécurité électrique de cet appareil n'est assurée que s'il est raccordé à une terre de protection installée dans les règles de l'art. Ce dispositif de sécurité revêt une importance fondamentale. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien professionnel.
- ▶ Le fonctionnement fiable et en toute sécurité de l'appareil est uniquement garanti lorsque ce dernier est raccordé au réseau électrique public.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être effectué par des spécialistes agréés par Miele, afin d'écartier tout danger pour l'utilisateur.
- ▶ Les prises multiples ou les rallonges n'assurent pas la sécurité nécessaire (risque d'incendie). Ne raccordez pas l'appareil au réseau électrique par ce moyen.
- ▶ Si de l'humidité atteint des pièces électroconductrices ou le cordon d'alimentation, cela peut provoquer un court-circuit. Par conséquent, n'utilisez pas l'appareil dans une zone humide ou avec projection d'eau (par exemple un garage, une buanderie, etc.).



## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Cet appareil ne doit pas être utilisé à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).
- ▶ Un appareil endommagé peut présenter des risques pour votre sécurité. Vérifiez qu'il ne présente aucun dommage visible. Ne mettez jamais en service un appareil endommagé.
- ▶ L'appareil ne doit être utilisé qu'une fois encastré afin d'en garantir le bon fonctionnement.
- ▶ Lors de travaux d'installation, de maintenance et de réparations, il faut que l'appareil soit déconnecté du secteur. Vous n'aurez débranché votre appareil du secteur que si :
  - le disjoncteur de l'installation domestique est éteint, ou
  - le fusible de l'installation domestique est entièrement dévissé et sorti de son logement, ou
  - le cordon d'alimentation est débranché du secteur. Pour débrancher l'appareil du secteur, ne tirez pas le cordon d'alimentation mais la fiche.
- ▶ Des travaux d'installation, de maintenance ou des réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur.

Les travaux d'installation et d'entretien et les réparations ne doivent être effectués que par des spécialistes agréés par Miele.
- ▶ Si l'appareil a été réparé par un service après-vente non agréé par Miele, tout recours en garantie sera rejeté.
- ▶ Seules les pièces d'origine sont garanties par Miele comme répondant entièrement aux exigences de sécurité en vigueur. Les pièces défectueuses ne doivent être remplacées que par de telles pièces.

## Utilisation conforme

- ▶ Votre appareil est conçu pour une classe climatique définie (plage de température ambiante), dont les limites doivent être respectées. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil. Une température ambiante plus basse entraîne l'arrêt prolongé du compresseur et l'appareil ne peut alors maintenir la température voulue.
- ▶ Les prises d'air ne doivent être ni couvertes ni obstruées. Cela gênerait la circulation d'air, la consommation d'électricité augmenterait et il n'est pas à exclure que des composants s'endommagent.
- ▶ Si vous stockez des produits contenant de la graisse ou de l'huile à l'intérieur de l'appareil ou dans la contre-porte de celui-ci, veillez à ce que ni graisse ni huile n'entrent en contact avec les pièces en matière plastique de l'appareil. Ces substances pourraient endommager le matériau synthétique qui risquerait de se fendre ou de se déchirer.
- ▶ Ne conservez aucun produit explosif ni aucun produit contenant un gaz propulseur (p. ex. une bombe aérosol) dans l'appareil. Des mélanges gazeux inflammables risquent de prendre feu au contact de composants électriques.  
Risque d'incendie et d'explosion !
- ▶ Ne faites pas fonctionner d'appareils électriques dans votre appareil (par exemple pour fabriquer de la crème glacée). Des étincelles risqueraient de se produire.  
Risque d'explosion !
- ▶ Ne placez jamais, dans la zone de congélation, des cannettes ou des bouteilles contenant des boissons gazeuses ou un liquide susceptible de geler. Les cannettes ou bouteilles risquent d'éclater.  
Risque de blessure et de dégâts matériels !
- ▶ Sortez les bouteilles que vous avez mises à rafraîchir dans la zone de congélation au bout d'une heure maximum. Sinon les bouteilles pourraient éclater. Risque de blessure et de dégâts matériels !

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Ne touchez pas aux aliments congelés ni aux pièces métalliques avec les mains mouillées. Vos mains pourraient rester collées. Risque de blessure !
- ▶ Ne mettez jamais des cubes de glace et des esquimaux, en particulier des glaces à l'eau, dans la bouche immédiatement après les avoir sortis du congélateur. Vos lèvres ou votre langue risqueraient de rester collées contre la glace en raison de la température extrêmement basse. Risque de blessure !
- ▶ Ne recongelez jamais des produits décongelés, même partiellement. Consommez-les aussi vite que possible, car ces produits perdent une partie de leur valeur nutritive et se détériorent. Vous pouvez recongeler des produits décongelés après les avoir fait cuire ou griller.
- ▶ Ne consommez pas des aliments stockés depuis longtemps, car ils risquent d'être impropres à la consommation et de provoquer une intoxication alimentaire.  
La durée de conservation dépend de plusieurs facteurs tels que le degré de fraîcheur, la qualité et la température de conservation. Vérifiez la date limite de conservation et les conseils de stockage fournis par les fabricants des produits alimentaires !
- ▶ N'utilisez que des accessoires d'origine Miele. Si d'autres pièces sont rajoutées ou montées, les prétentions à la garantie et/ou fondées sur la responsabilité du fait du produit deviennent caduques.

### Nettoyage et entretien

- ▶ Ne traitez pas le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Cela le rendrait poreux à la longue.
- ▶ La vapeur provenant d'un nettoyeur à vapeur peut atteindre des pièces électroconductrices et provoquer un court-circuit. Pour nettoyer l'appareil et le faire dégivrer, n'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Les objets pointus ou tranchants risquent d'endommager les générateurs de froid, ce qui compromettrait le bon fonctionnement de l'appareil. N'utilisez donc pas d'objets pointus ou tranchants pour
  - enlever la couche de givre ou de glace,
  - décoller des bacs à glaçons ou des produits alimentaires.
- ▶ Pour le dégivrage, ne placez jamais un appareil de chauffage électrique ou une bougie dans l'appareil. Cela endommagerait le matériau synthétique.
- ▶ N'utilisez aucun spray ni produit de dégivrage. Ils pourraient former des gaz détonants, contenir des solvants ou des agents porogènes qui endommageraient le matériau synthétique, ou être nocifs pour la santé.

### Transport

- ▶ L'appareil doit impérativement être transporté à la verticale et dans son emballage afin de ne subir aucun dommage.
- ▶ L'appareil étant très lourd, transportez-le à deux personnes. Risque de blessure et de dégâts matériels !

### Elimination de votre ancien appareil

- ▶ Détruisez la serrure éventuellement présente sur la porte de votre ancien appareil avant de l'éliminer. Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'enferment dedans en jouant et risquent leur vie.
- ▶ Les projections d'agent réfrigérant peuvent provoquer des lésions oculaires ! N'endommagez aucune partie du circuit de refroidissement, par exemple
  - en perçant les tubulures de l'évaporateur qui contiennent de l'agent réfrigérant,
  - en pliant les conduites rigides,
  - ou en rayant le revêtement de surface.

# Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

## Symbole sur le compresseur (selon modèle)

Cette remarque est uniquement significative pour le recyclage. Il n'y a aucun danger en fonctionnement normal !



- ▶ L'huile dans le compresseur peut être mortelle en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

## Élimination de l'emballage de transport

Les emballages ont pour fonction de protéger votre appareil des dommages dus au transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés d'après des critères d'écologie et de facilité d'élimination. Ils sont donc recyclables.

Le recyclage de l'emballage dans le circuit des matériaux économise des matières premières et réduit le volume des déchets. Votre agent reprend l'emballage sur place.

## Élimination de l'appareil usagé

Les appareils électriques et électroniques usagés contiennent encore de précieux matériaux. Mais ils contiennent aussi des substances toxiques dont l'utilisation s'est avérée nécessaire pour le fonctionnement et la sécurité de l'appareil. Déposées avec les ordures ménagères ou traitées de manière inadéquate, ces substances risquent de nuire à la santé de l'homme et à l'environnement. N'éliminez donc en aucun cas votre appareil usagé avec les ordures ménagères.



Utilisez plutôt les déchetteries installées dans votre commune ou votre ville pour la récupération et la valorisation des appareils électriques et électroniques usagés.

Veillez à ce que les tubulures de l'appareil ne soit pas endommagées en attendant son évacuation en vue de son élimination dans le respect des normes

environnementales.

On évitera ainsi que l'agent réfrigérant contenu dans le circuit et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'atmosphère.

Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants. Vous trouverez les informations s'y rapportant au chapitre "Prescriptions de sécurité et mises en garde" de ce mode d'emploi.

## Comment économiser de l'énergie ?

	<b>Consommation d'énergie normale</b>	<b>Forte consommation d'énergie</b>
<b>Installation/Entretien</b>	Dans des pièces aérées.	Dans des pièces fermées, non aérées.
	Sans exposition directe aux rayons du soleil.	Exposition directe aux rayons du soleil.
	Loin d'une source de chaleur (radiateur, cuisinière).	Près d'une source de chaleur (radiateur, cuisinière).
	Température ambiante idéale aux alentours de 20 °C.	Température ambiante plus élevée.
	Ne pas obstruer les prises d'air et les dépoussiérer régulièrement.	Prises d'air obstruées ou poussiéreuses.
<b>Réglage de la température</b>	Zone de congélation -18 °C.	Réglage de température faible : plus la température de la zone de congélation est basse, plus la consommation d'énergie est élevée !

## Comment économiser de l'énergie ?

	Consommation d'énergie normale	Forte consommation d'énergie
<b>Utilisation</b>	Agencement des tiroirs et plans de rangement tel que réglé par défaut en usine.	
	N'ouvrir la porte de l'appareil que si nécessaire et aussi brièvement que possible. Ranger convenablement les aliments.	Le fait d'ouvrir souvent et longtemps la porte entraîne une déperdition de froid et un afflux d'air ambiant chaud. L'appareil essaie alors de se refroidir et la durée de fonctionnement du compresseur augmente.
	Emmener un sac glacière pour aller faire les courses et ranger les aliments rapidement dans l'appareil frigorifique. Laisser d'abord refroidir les boissons et les plats chauds à l'extérieur de l'appareil frigorifique.	Les plats chauds et les aliments réchauffés à la température extérieure apportent de la chaleur à l'intérieur de l'appareil frigorifique. Celui-ci essaie alors de se refroidir et la durée de fonctionnement du compresseur augmente.
	Ranger les aliments bien emballés.	L'évaporation et la condensation de liquides dans la zone de congélation provoquent une perte de la puissance frigorifique.
	Ne pas surcharger les compartiments, afin que l'air puisse circuler.	Une mauvaise circulation d'air provoque une baisse de la puissance frigorifique.
<b>Dégivrage</b>	Dégivrer la zone de congélation à partir d'une épaisseur de glace de 0,5 cm.	La présence d'une couche de glace amoindrit la diffusion du froid aux produits surgelés.



# Description de l'appareil

**Miele**



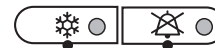
-15 °C ●  
-18 ●  
-21 ●  
-25 ●  
-32 ●



①

②

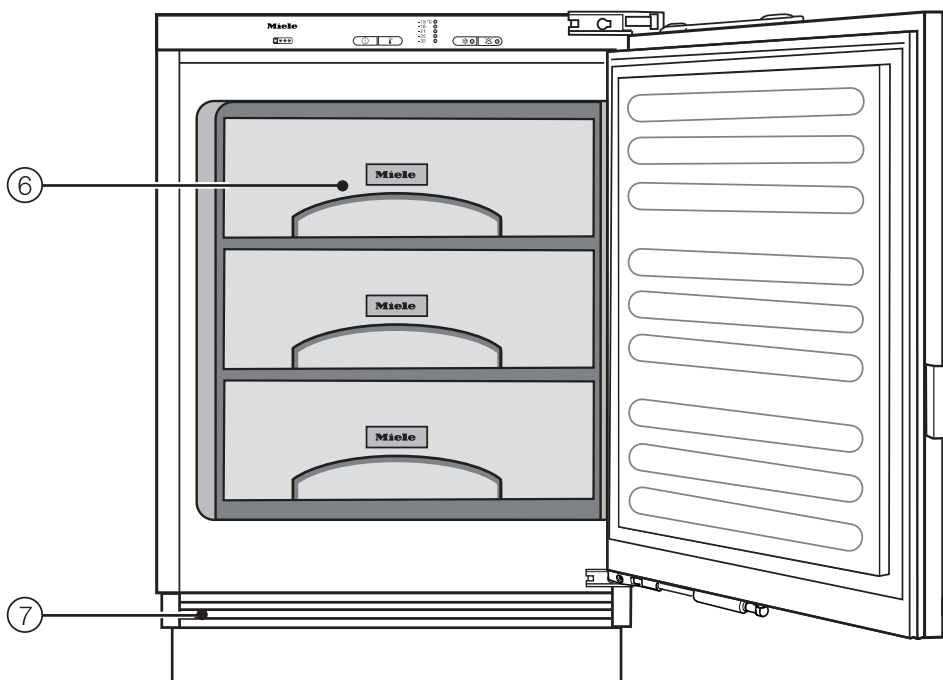
③



④

⑤

- ① Touche Marche/Arrêt
- ② Touche de réglage de la température
- ③ Affichage de température
- ④ Touche SuperFrost et voyant de contrôle
- ⑤ Touche Arrêt de l'avertisseur sonore et voyant de contrôle



- ⑥ Tiroirs de congélation
- ⑦ Orifice d'aération

# Mise en marche et arrêt de l'appareil

## Avant la première utilisation

### Matériaux d'emballage

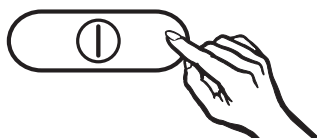
- Retirez tout l'emballage qui se trouve à l'intérieur de l'appareil.

### Nettoyage et entretien

Veillez respecter les indications figurant au chapitre "Nettoyage et entretien".

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires.

## Activation de l'appareil frigorifique

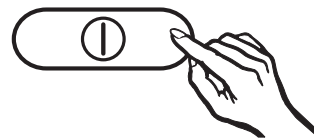


- Pressez la touche Marche/Arrêt.

L'affichage de température et le voyant de contrôle de la touche "Arrêt de l'alarme" clignotent jusqu'à ce que la température de la zone de congélation ait suffisamment baissé.

Pour que la température soit suffisamment basse, laissez l'appareil descendre en température pendant quelques heures avant de le remplir pour la première fois. Ne remplissez l'appareil que lorsque la température a suffisamment baissé (-18 °C au minimum).

## Désactivation de l'appareil frigorifique



- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt jusqu'à ce que l'affichage de température s'éteigne.

Tous les affichages s'éteignent, et le refroidissement est désactivé.

## En cas d'absence prolongée

⚠ En cas d'arrêt prolongé de l'appareil sans l'avoir nettoyé et en laissant les portes fermées, vous risquez de favoriser l'apparition de moisissures à l'intérieur.

Nettoyez impérativement l'appareil.

Si l'appareil doit rester longtemps sans fonctionner :

- Désactivez l'appareil,
- débranchez la fiche de la prise secteur ou désactivez le fusible de l'installation domestique,
- dégivrez la zone de congélation,
- nettoyez l'appareil et
- laissez les portes de l'appareil ouvertes afin d'aérer suffisamment et d'éviter ainsi la formation de mauvaises odeurs.

# Température optimale

---

La bonne conservation de vos aliments dépend du réglage précis de la température. Les aliments peuvent en effet se gâter rapidement avec l'apparition de micro-organismes. Une température de conservation adéquate permet d'éviter, resp. de ralentir ce processus. La température a une influence sur la vitesse de croissance des micro-organismes. Plus la température baisse et plus ce processus ralentit.

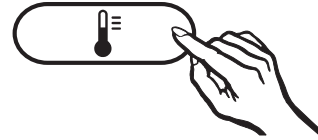
Pour congeler des produits frais et conserver longtemps les aliments, une température de **-18 °C** est nécessaire. A cette température, la croissance des micro-organismes est largement stoppée. Dès que la température remonte au-dessus de -10 °C, la décomposition due aux micro-organismes reprend et les aliments se conservent moins longtemps. C'est pourquoi vous devez cuisiner rapidement vos surgelés (cuisson ou rôtissage) s'ils ont partiellement ou entièrement décongelés. Les températures élevées détruisent la plupart des micro-organismes.

La température à l'intérieur de l'appareil augmente

- selon la fréquence et la durée d'ouverture de la porte
- en fonction de la quantité de produits stockés
- avec la chaleur des produits venant d'être entreposés
- avec l'augmentation de la température ambiante autour de l'appareil. Votre appareil est conçu pour une classe climatique définie (plage de température ambiante), dont les limites doivent être respectées.

## Régler la température

La température est réglable entre -15 °C et -32 °C.



- Appuyez sur la touche de réglage de la température jusqu'à ce que l'affichage de température indique la température souhaitée.

La valeur de température change continuellement. Si le réglage -32 °C est atteint, le défilement reprend à -15 °C.

Il est possible d'abaisser légèrement la température dans une certaine plage de température indiquée (par ex. entre -15 et -18 °C):

- Appuyez de façon répétée sur la touche de réglage de la température jusqu'à ce que l'affichage de température indique -15 °C.
- Appuyez encore pendant env. 5 secondes sur la touche de réglage de la température.

Le réglage plus froid de la température dans la petite plage de température a été accepté, mais ce n'est pas visible dans l'affichage de température.

## Affichage de température


L'affichage de température sur le bandeau de commande indique toujours la température **souhaitée**.

L'affichage de température clignote:

- Si la température de la pièce dépasse les limites de la plage de température autorisée, par exemple une fois que l'appareil frigorifique a été activé.
- Si vous réglez une autre température.
- Si la température a grimpé de plusieurs degrés, ce qui indique une perte de froid.

Cette perte de froid à court terme est sans risque si elle est provoquée par les situations suivantes:

- la porte reste ouverte un certain temps, par ex. pour sortir ou ranger une assez grande quantité de produits surgelés,
- vous congelez des produits frais.

 La température est remontée au-dessus du seuil des -18 °C pendant une durée prolongée? Vérifiez que vos produits surgelés n'ont pas commencé à décongeler.

Dans ce cas, consommez-les au plus vite ou faites-les cuire ou rôtir avant de les recongeler!

## Alarme de porte

---

L'appareil est équipé d'un système d'alarme qui vous avertit lorsque la température augmente accidentellement dans la zone de congélation et permet ainsi d'éviter une déperdition d'énergie due à la porte ouverte.

### Alarme de température

Le système d'alarme est automatiquement toujours opérationnel. Il n'est pas nécessaire de l'activer séparément.

Si la **température de congélation** est trop élevée, un signal d'alarme retentit. L'affichage de température de la zone de congélation et le voyant de la touche Arrêt de l'alarme clignotent.

Le moment où l'appareil détecte une température considérée comme trop élevée est fonction de la température réglée précédemment.

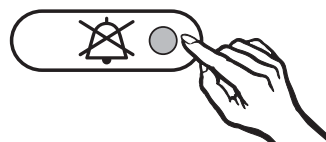
Les signaux sonore et optique réagissent, par exemple,

- lorsque trop d'air chaud pénètre à l'intérieur de l'appareil lorsque vous rangez ou sortez des produits surgelés,
- lorsque vous congelez une grande quantité d'aliments,
- après une panne d'électricité.

Dès que la température de la zone de congélation se situe de nouveau dans la bonne plage de température, l'alarme s'arrête automatiquement, le voyant de la touche "Arrêt" de l'avertisseur sonore s'éteint et l'affichage de température s'allume de nouveau en permanence.

### Interruption du signal sonore

Si le signal sonore vous gêne, vous pouvez le désactiver avant qu'il ne s'arrête de lui-même.



- Pressez la touche Arrêt de l'avertisseur sonore.

L'alarme cesse de sonner.

L'affichage de la température et le voyant "Arrêt" de l'alarme continuent de clignoter jusqu'à ce que la cause du déclenchement de l'alarme soit écartée. Puis l'affichage de température s'allume constamment et le voyant "Arrêt" de l'alarme s'éteint. Le système d'alarme est à nouveau opérationnel.

## Fonction SuperFrost

Pour congeler les aliments de manière optimale, vous devez activer la fonction SuperFrost avant de congeler des produits frais.

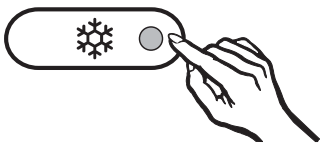
Ainsi, vos produits alimentaires congèleront rapidement tout en conservant leur valeur nutritive, leur teneur en vitamines, leur aspect naturel et leur saveur.

### Exceptions:

- Si vous stockez des produits déjà surgelés.
- Si vous n'y stockez quotidiennement pas plus de 1 kg de produits.

## Activation de SuperFrost

La fonction SuperFrost doit être enclenchée **6 heures avant de déposer les produits à congeler**. Si vous voulez utiliser la **capacité maximale de congélation**, la fonction SuperFrost doit être enclenchée **24 heures à l'avance**.



- Appuyez sur la touche SuperFrost de la zone correspondante, de sorte que le voyant de contrôle s'allume.

La température baisse à l'intérieur de l'appareil car celui-ci fonctionne à la puissance frigorifique maximale.

## Désactivation de SuperFrost

La fonction SuperFrost se désactive automatiquement au bout de 65 heures environ. La durée jusqu'à la désactivation de la fonction dépend de la quantité d'aliments frais stockés. L'appareil frigorifique repasse à la puissance frigorifique normale.

Pour économiser l'énergie, vous pouvez déclencher vous-même la fonction SuperFrost dès qu'une température **constante** d'au moins -18 °C s'est établie dans la zone de congélation. Contrôlez la température régnant dans la zone de congélation.

- Appuyez sur la touche SuperFrost afin que le voyant de contrôle s'éteigne.

L'appareil fonctionne de nouveau à une puissance frigorifique normale.

# Congélation et stockage

---

## Capacité maximale de congélation

Pour que vos produits alimentaires puissent être congelés aussi vite et aussi profondément que possible, ne dépassez pas la capacité maximale de congélation. Cette capacité maximale sur 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique : "Capacité de congélation ...kg/24 h".

La capacité maximale de congélation figurant sur la plaque signalétique a été déterminée selon la norme DIN EN ISO 15502.

## Que se passe-t-il lors de la congélation de produits frais ?

Les produits frais doivent être congelés aussi rapidement que possible afin qu'ils conservent leur valeur nutritive, leur teneur en vitamines, leur aspect naturel et leur saveur.

Plus les produits sont congelés lentement, plus la quantité de liquide sortant de chacune de leurs cellules et passant dans les cavités est importante. Les cellules se contractent. Lors de la décongélation, seule une partie de ce liquide retourne dans les cellules. Dans la pratique, cela signifie que les aliments perdent une grande partie de leur jus. Vous le voyez au fait que lors de la décongélation, une large tache d'eau se forme autour des aliments.


Si les produits sont congelés rapidement, le liquide a moins de temps pour s'échapper des cellules et passer dans les cavités. Les cellules se contractent par conséquent bien moins. Lors de la décongélation, la faible quantité de li-

quide qui est passée dans les cavités peut revenir dans les cellules, et la perte de jus est moindre. Seule une petite tache d'eau se forme !

## Stockage de produits surgelés

Si vous souhaitez stocker des produits surgelés, vérifiez tout d'abord, lorsque vous les achetez,

- que l'emballage ne présente aucun dommage,
  - la date limite de consommation, et
  - la température intérieure du bahut de congélation du magasin. Si la température de la zone de congélation est supérieure à  $-18\text{ °C}$ , la durée de conservation des surgelés est réduite.
- Achetez les produits surgelés en dernier lieu et transportez-les enveloppés dans du papier journal ou dans un sac glacière.
  - De retour chez vous, rangez les surgelés immédiatement dans l'appareil.

 Ne recongelez jamais des produits entièrement ou partiellement décongelés. Vous ne pouvez recongeler les aliments qu'après les avoir fait cuire ou rôtir!

## Congélation de produits

Ne congelez que des produits frais et parfaitement sains !

### A noter avant de congeler les produits

- **Peuvent être congelés** : la viande fraîche, la volaille, le gibier, le poisson, les légumes, les fines herbes, les fruits crus, les produits laitiers, le pain et la pâtisserie, les restes, le jaune d'œuf, le blanc d'œuf et de nombreux plats cuisinés.
- **Ne peuvent être congelés** : les grappes de raisin, les salades vertes, les radis, le raifort, la crème acidulée, la mayonnaise, les œufs entiers dans leur coquille, les oignons, les pommes et les poires crues.
- Pour conserver la couleur, le goût, l'arôme et la vitamine C, blanchissez les légumes avant de les congeler. Pour cela, ébouillantez les légumes coupés, par portions, pendant 2 à 3 minutes. Retirez ensuite les légumes, puis passez-les rapidement à l'eau froide. Laissez-les égoutter.
- La viande maigre se congèle mieux que la viande grasse et se conserve plus longtemps.
- Placez une feuille de plastique entre les côtelettes, les steaks, les escalopes et autres morceaux de viande. Vous éviterez ainsi qu'ils forment un bloc compact en congelant.
- Evitez d'assaisonner les produits crus et les légumes blanchis avant de les congeler. Assaisonnez très légère-

ment les mets. De nombreuses épices perdent leur saveur lors de la congélation.

- Laissez refroidir les boissons et les plats chauds à l'extérieur de l'appareil pour éviter que les produits déjà congelés ne souffrent de leur chaleur et pour ne pas augmenter la consommation d'énergie.

### Emballage

- Portionnez les produits à congeler.

### Emballages adéquats

- feuilles de plastique
- feuilles de polyéthylène
- feuilles d'aluminium
- boîtes de congélation

### Emballages non adéquats

- papier d'emballage
- papier sulfurisé
- papier cellophane
- sac poubelle
- sac à provisions usagé
- Enlevez l'air en pressant sur l'emballage.
- Fermez hermétiquement l'emballage avec
  - un élastique
  - des clips en matière synthétique
  - des ficelles ou
  - du ruban adhésif résistant au froid.



# Congélation et stockage

---

**Conseil :** vous pouvez également souder des sacs ou des feuilles d'emballage en polyéthylène à l'aide d'un appareil de soudage de feuilles.


- Inscrivez le contenu et la date de congélation sur l'emballage.

## Avant le stockage

- Si vous devez congeler plus de 1 kg de produits frais, activez la fonction SuperFrost (voir "Utilisation de SuperFrost") pendant quelques instants avant de ranger les aliments dans le congélateur.

Les aliments déjà congelés disposeront ainsi d'une réserve de froid.

## Stockage

 Les charges maximales suivantes doivent être respectées :  
– tiroir de congélation = 25 kg  
– tablette en verre = 35 kg.

Les produits à congeler ne doivent pas toucher les surgelés pour éviter que ces derniers ne décongèlent partiellement.

- Utilisez des emballages secs, pour éviter toute formation de glace ou de givre.

## - Petite quantité de produits surgelés

Congelez les aliments dans les tiroirs de congélation inférieurs.

- Répartissez les produits sur toute la surface des tiroirs de congélation, afin que les aliments congèlent aussi vite et aussi profondément que possible.

## - Quantité maximale de produits surgelés (voir plaque signalétique)

- Retirez le tiroir de congélation du bas.
- Répartissez les produits sur toute la surface du fond de l'appareil ou en contact avec les parois latérales intérieures, afin que les aliments congèlent aussi vite et aussi profondément que possible.

## Après congélation :

- Placez les aliments congelés dans les tiroirs de congélation et remettez ces derniers dans l'appareil.

## Durée de conservation des aliments congelés

La durée de conservation des aliments est très différente, même en cas de respect de la température prescrite de -18 °C. Même les produits congelés se dégradent très lentement. La graisse peut p. ex. devenir rance avec l'oxygène. La viande maigre peut par conséquent être conservée environ deux fois plus longtemps que la viande grasse.

Les durées de conservation indiquées sont des valeurs références pour la durée de conservation des différents groupes d'aliments dans la zone de congélation.

# Congélation et stockage

Groupe d'aliments	Durée de conservation (mois)
Glaces	2 à 6
Pain, pâtisseries	2 à 6
Fromage	2 à 4
Poisson gras	1 à 2
Poisson maigre	1 à 5
Saucisses, jambon	1 à 3
Gibier, porc	1 à 12
Volaille, bœuf	2 à 10
Fruits, légumes	6 à 18
Fines herbes	6 à 10

La durée de conservation indiquée sur l'emballage est décisive pour les produits congelés classiques.

## Décongélation des aliments

Vous pouvez décongeler les aliments


- au four à micro-ondes
- au four en mode "Chaleur tournante" ou "Décongeler",
- à température ambiante
- dans la zone de réfrigération (le froid sera utilisé pour refroidir les autres aliments),
- au four à vapeur.

Les **tranches de viande et de poisson** peuvent être mises encore partiellement congelées dans une poêle chaude.

Disposez les **tranches de viande et de poisson** (par ex. viande hachée, poulet, filet de poisson) de sorte qu'elles n'entrent pas en contact avec d'autres aliments. Recueillez l'eau de décongélation et éliminez-la soigneusement.

Les **fruits** peuvent décongeler à température ambiante, aussi bien dans leur emballage que dans un plat couvert.

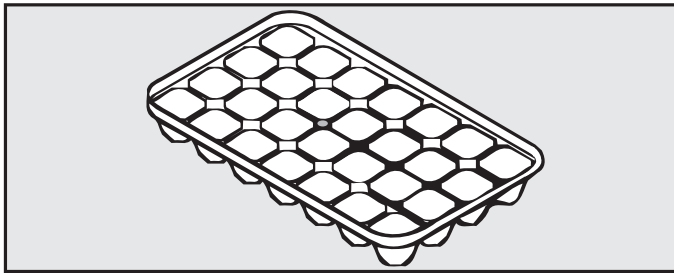
Les **légumes** congelés peuvent être plongés tels quels dans de l'eau bouillante, de l'huile ou de la graisse chaude. Comme la structure cellulaire change, le temps de cuisson est un peu plus court que pour des légumes frais.

 Ne recongelez jamais des produits entièrement ou partiellement décongelés. Vous ne pouvez recongeler les aliments qu'après les avoir fait cuire!

# Congélation et stockage

---

## Préparation de glaçons



- Remplissez le bac à glaçons d'eau aux trois quarts et posez-le à plat dans un tiroir de congélation.
- Pour décoller le bac à glaçons, utilisez un objet émoussé, comme le manche d'une cuillère.

**Conseil :** les glaçons se décollent facilement du bac si vous placez celui-ci quelques secondes sous l'eau courante.

## Rafrâchissement rapide de boissons

Sortez les bouteilles que vous avez mises à rafraîchir dans la zone de congélation **au bout d'une heure maximum**. Sinon les bouteilles pourraient éclater.

Le dégivrage de la zone de congélation n'est pas automatique.

En fonctionnement normal, de la glace et du givre peuvent, à la longue, se former dans le compartiment de congélation, par ex. sur les parois intérieures. La quantité de givre et de glace accumulés dépend également des facteurs suivants:


- La porte de la zone de congélation a été ouverte trop souvent et/ou pendant trop longtemps.
- De grandes quantités de produits viennent d'être congelées.
- Le taux d'humidité de la pièce a augmenté.

Une couche de glace épaisse rend l'ouverture des tiroirs de congélation plus difficile et empêche, dans certaines circonstances, la porte du compartiment de congélation de bien fermer. Elle réduit en outre la puissance frigorifique, ce qui augmente la consommation d'énergie.

- Faites dégivrer la zone de congélation de temps à autre, au plus tard toutefois lorsqu'une couche de glace d'environ 0,5 cm s'est formée par endroits.

Profitez d'un moment où

- peu ou pas d'aliments se trouvent dans la zone de congélation,
- le taux d'humidité de la pièce et la température ambiante sont faibles.

 Lors de la décongélation, veillez à ne pas endommager le producteur de froid, ce qui rendrait l'appareil inutilisable.

Ne grattez pas les couches de glace ou de givre. N'utilisez pas d'objets pointus ou tranchants.

## Avant le dégivrage

- Activez la fonction SuperFrost un jour avant le dégivrage. Les produits surgelés stockés reçoivent ainsi un surplus de froid et peuvent donc résister plus longtemps à température ambiante sans décongeler.
- Sortez les produits et enrroulez-les dans plusieurs couches de papier journal ou dans des couvertures.


**Conseil :** vous pouvez également stocker les produits surgelés dans un sac glacière.

- Conservez les produits surgelés dans un endroit frais jusqu'à ce que la zone de congélation soit de nouveau prête à fonctionner.
- Retirez tous les tiroirs de congélation de la zone de congélation.


# Dégivrage

---


## Dégivrage


 Plus les surgelés sont stockés longtemps à température ambiante, plus leur durée de conservation est réduite.

Le dégivrage doit se faire rapidement.

 La vapeur d'un nettoyeur à vapeur risque d'atteindre les pièces sous tension et de provoquer un court-circuit.

N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour dégivrer la zone de congélation.

 Pour le dégivrage, ne placez jamais un appareil de chauffage électrique ou une bougie dans l'appareil, car cela endommagerait le matériau synthétique.

 N'utilisez aucun spray ni produit de dégivrage. Ils pourraient former des gaz détonants, contenir des solvants ou des agents porogènes qui endommageraient le matériau synthétique, ou être nocifs pour la santé.

- Eteignez l'appareil.


L'affichage s'éteint et le processus de réfrigération est désactivé. Dans le cas contraire, le verrouillage s'enclenche (voir "Procéder à d'autres réglages – Désactiver le verrouillage").

- Débranchez la fiche de la prise secteur ou désactivez le fusible de l'installation domestique.

- Laissez la porte de la zone de congélation ouverte.

Vous pouvez accélérer le dégivrage en plaçant dans la zone de congélation, sur une soucoupe, deux récipients remplis d'eau chaude (non bouillante). Dans ce cas, laissez la porte fermée lors du dégivrage afin que la chaleur ne s'échappe pas.

- Enlevez les morceaux de glace qui se détachent.

 Veillez à éviter toute infiltration d'eau dans le meuble d'encastrement.


- Enlevez l'eau de dégivrage à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon, éventuellement à plusieurs reprises.


## Après le dégivrage

- Nettoyez la zone de congélation et séchez-la.
- Fermez les portes de l'appareil.
- Rebranchez l'appareil et enclenchez-le.
- Enclenchez la fonction SuperFrost, afin que la zone de congélation descende rapidement en température.
- Replacez les tiroirs et les aliments dans la zone de congélation dès que la température y est suffisamment basse.
- Dès qu'une température constante d'au moins -18 °C s'est établie dans la zone de congélation, désactivez la fonction SuperFrost en pressant la touche SuperFrost.

# Nettoyage et entretien

---

 Veuillez vous assurer que l'eau ne pénètre pas dans l'électronique ni dans l'éclairage.

 La vapeur d'un nettoyeur à vapeur risque d'atteindre les pièces sous tension de l'appareil frigorifique et de provoquer un court-circuit. N'utilisez pas de nettoyeur vapeur.

La plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil frigorifique ne doit pas être enlevée. Elle vous sera utile en cas de panne!

A l'intérieur de l'appareil, n'utilisez que des produits de nettoyage et d'entretien inoffensifs pour les aliments.

Pour éviter d'endommager les surfaces, **ne les nettoyez pas** avec

- des détergents contenant de la soude, de l'ammoniaque, de l'acide ou du chlore,
- des détergents anticalcaires,
- des détergents abrasifs (comme la poudre, la crème à récurer ou les pierres à nettoyer),
- de détergents contenant des solvants,
- des nettoyeurs spéciaux pour l'inox,
- des nettoyeurs pour lave-vaisselle,
- des décapants pour four,
- des nettoyeurs pour le verre,
- des éponges abrasives ou des brosses dures (comme des grattoirs),
- des éponges "efface-taches",
- des racloirs à lame aiguisée.

Pour le nettoyage, nous vous conseillons d'utiliser une éponge propre avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit vaisselle.

Les pages suivantes vous donnent d'importants conseils pour le nettoyage.

### Préparation de l'appareil frigorifique au nettoyage

- Eteignez l'appareil frigorifique.
- Débranchez la fiche de la prise secteur ou désactivez le fusible de l'installation domestique.
- Sortez les aliments de l'appareil frigorifique et conservez-les dans un endroit frais.
- Faites dégivrer la zone de congélation (voir "Dégivrage").
- Retirez toutes les autres pièces amovibles pour les nettoyer.

### Nettoyer l'intérieur de l'appareil et les accessoires

Nettoyez l'appareil frigorifique après chaque dégivrage.  
Ne laissez pas les salissures sécher mais nettoyez-les immédiatement.

- Nettoyez l'**intérieur** à l'aide d'une éponge propre, d'eau tiède et d'un peu de liquide vaisselle.
- Rincez ensuite à l'eau claire, puis séchez le tout avec un chiffon doux.
- Laissez les portes de l'appareil ouvertes un instant afin d'aérer suffisamment et éviter ainsi la formation de mauvaises odeurs.

Les pièces suivantes ne sont **pas adaptées au lave-vaisselle**:

- Tiroirs de congélation
- Tablettes en verre
- Nettoyez ces pièces à la main.

Le bac à glaçons peut **être nettoyé au lave-vaisselle**.

La température du programme sélectionné au lave-vaisselle ne doit pas dépasser 55 °C!

Les pièces en matière synthétique risquent, dans le lave-vaisselle, de se colorer au contact de colorants naturels contenus par ex. dans les carottes, les tomates ou le ketchup. Ce phénomène de coloration n'affecte aucunement la qualité des pièces.



# Nettoyage et entretien

---

## Nettoyage du joint de porte

Ne traitez pas le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Cela le rendrait poreux à la longue.

- Nettoyez régulièrement le joint de porte à l'eau claire et séchez-le ensuite avec un torchon.

## Nettoyez les prises d'air

Les dépôts de poussière augmentent la consommation énergétique.

- Nettoyez régulièrement la grille d'aération à l'aide d'un pinceau ou de l'aspirateur (utilisez pour ce faire p. ex. la brosse à meuble des aspirateurs Miele).

## Après le nettoyage


- Fermez la porte de l'appareil.
- Rebranchez l'appareil et enclenchez-le.
- Activez la fonction SuperFrost pour accélérer la production de froid dans la zone de congélation. Le voyant de contrôle s'allume.
- Remplacez les tiroirs de congélation et les aliments dans l'appareil aussitôt que la température a suffisamment baissé.
- Désactivez de nouveau la fonction SuperFrost.

Le voyant de contrôle s'éteint.

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des problèmes qui surviennent lors d'une utilisation quotidienne. Les tableaux ci-dessous vous y aideront.

Adressez-vous au service après-vente si vous n'arrivez pas à déterminer la cause d'un problème ou à y remédier.

Évitez autant que possible d'ouvrir la porte de l'appareil avant que la panne ne soit réparée, afin d'empêcher toute déperdition de froid.

 Des travaux d'installation, d'entretien ou des réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur.

Les travaux d'installation et d'entretien et les réparations ne doivent être effectués que par des spécialistes agréés par Miele.

Problème	Cause et dépannage
<b>L'appareil frigorifique ne refroidit pas et l'affichage de température ne s'allume pas.</b>	L'appareil frigorifique n'est pas allumé. ■ Allumez l'appareil frigorifique.
	La fiche n'est pas bien insérée dans la prise. ■ Branchez la fiche dans la prise secteur.
	Le fusible de l'installation domestique a disjoncté. Il est possible que l'appareil frigorifique, la tension domestique ou un autre appareil soit défectueux. ■ Le cas échéant, avertissez un électricien ou le service après-vente.
<b>L'affichage de la température s'allume, mais l'appareil frigorifique ne refroidit pas.</b>	Le mode expo est activé. Il permet au revendeur de présenter l'appareil frigorifique sans enclencher la fonction de refroidissement. Ce réglage n'a aucune utilité pour le particulier. ■ Renseignez-vous auprès du service après-vente pour savoir comment désactiver le mode expo sur votre appareil frigorifique.

## Que faire si . . . ?

Problème	Cause et dépannage
<p><b>Le compresseur fonctionne en permanence.</b></p>	<p>Ce n'est pas un défaut ! Pour économiser de l'énergie, le compresseur se règle sur une vitesse plus basse lorsque le besoin en froid est moins important. Par conséquent, sa durée de fonctionnement augmente.</p>
<p><b>Le compresseur s'enclenche de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps.</b></p>	<p>Les prises d'air dans l'armoire d'encastrement sont obstruées ou poussiéreuses.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ne couvrez pas les prises d'air.</li> <li>■ Dépoussiérez régulièrement les prises d'air.</li> </ul>
	<p>La porte de l'appareil a été souvent ouverte ou de grandes quantités de produits viennent d'être entreposées et/ou congelées.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ N'ouvrez la porte de l'appareil que si nécessaire et aussi brièvement que possible.</li> </ul> <p>Au bout d'un moment, la température requise se règle à nouveau automatiquement.</p>
	<p>La porte de l'appareil n'est pas correctement fermée. Il se peut qu'une épaisse couche de glace se soit formée dans la zone de congélation.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fermez la porte.</li> </ul> <p>Au bout d'un moment, la température requise se règle à nouveau automatiquement.</p> <p>Si une épaisse couche de glace s'est formée, la puissance frigorifique s'en trouve réduite, ce qui augmente la consommation d'énergie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Faites dégivrer l'appareil et nettoyez-le.</li> </ul>
	<p>La température ambiante est trop élevée. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Respectez les indications figurant au chapitre "Conseils de montage - Emplacement de l'appareil".</li> </ul>
	<p>L'appareil n'a pas été correctement encastré dans la niche.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Respectez les indications figurant aux chapitres "Conseils de montage" et "Encastrement de l'appareil".</li> </ul>

Problème	Cause et dépannage
<b>Le compresseur s'enclenche de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps, la température à l'intérieur de l'appareil est trop basse.</b>	La température à l'intérieur de l'appareil est réglée à un niveau trop bas. ■ Corrigez le réglage de la température.
	La fonction SuperFrost est encore enclenchée. ■ Vous pouvez vous-même interrompre la fonction SuperFrost pour économiser de l'énergie.

## Que faire si . . . ?

### Problèmes généraux liés à l'appareil

Problème	Cause et dépannage
<b>La porte de la zone de congélation ne s'ouvre pas plusieurs fois de suite.</b>	Ceci n'est pas une anomalie ! En raison de l'effet d'aspiration, vous ne pouvez ouvrir la porte sans effort particulier qu'après env. 1 minute.
<b>Il est impossible de décoller les produits congelés.</b>	L'emballage des aliments n'était pas sec lorsqu'ils ont été entreposés. ■ Détachez les produits à l'aide d'un objet émoussé, par exemple le manche d'une cuillère.
<b>L'alarme retentit et le voyant de contrôle de l'alarme clignote.</b>	La température dans la zone de congélation est trop chaude, car le porte de l'appareil a été souvent ouverte par exemple. Ou vous avez par exemple congelé une grande quantité d'aliments frais sans activer la fonction SuperFrost. Ou la cause est une panne de courant prolongée. Si l'état d'alarme est terminé, le voyant de contrôle de l'alarme s'éteint et le signal d'alarme s'arrête.
<b>Le voyant de contrôle SuperFrost et l'affichage de température clignotent simultanément.</b>	Une défaillance est survenue. ■ Appelez le service après-vente.

## Origines des bruits

Bruits normaux	Quelle est leur origine ?
<b>Brrrrr ...</b>	Le ronflement provient du compresseur. Il peut être un peu plus fort au moment où le compresseur s'active.
<b>Blubb, blubb ...</b>	Les gargouillements ou bourdonnements proviennent du passage de l'agent réfrigérant dans le circuit.
<b>Clic ...</b>	Le déclic se fait entendre à chaque fois que le thermostat active ou désactive le compresseur.
<b>Knack ...</b>	Un claquement ou craquement se fait entendre lorsqu'une dilatation ou modification de matériau survient à l'intérieur de l'appareil.
N'oubliez pas que les bruits de compresseur et d'écoulement sont inévitables dans un cycle de refroidissement !	

Bruits	Cause et dépannage
<b>Claquements, cliquetis</b>	L'appareil est bancal. Ajustez-le à l'aide d'un niveau à bulle. Utilisez pour ce faire les pieds réglables situés sous l'appareil ou utilisez des cales.
	L'appareil est en contact avec d'autres meubles ou d'autres appareils. Eloignez-le.
	Des tiroirs ou tablettes vacillent ou sont coincés. Contrôlez les pièces amovibles et replacez-les correctement le cas échéant.
	Des bouteilles ou récipients sont en contact. Déplacez-les légèrement afin qu'ils ne se touchent plus.
	Le porte-câble utilisé lors du transport est encore fixé à l'arrière de l'appareil. Enlevez-le.

# Service après-vente et garantie

---

## Service après-vente

En cas de dérangements auxquels vous ne pouvez pas remédier vous-même, veuillez contacter

- votre revendeur Miele ou
- le service après-vente Miele.

Vous trouverez le numéro de téléphone du service après-vente à la fin des présents mode d'emploi et instructions de montage.

Veuillez toujours indiquer la désignation du modèle et le numéro de fabrication de votre appareil au service après-vente.

Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil.

## Conditions et période de garantie

La garantie est de 2 ans.

Vous trouverez de plus amples informations concernant les conditions de la garantie au numéro de téléphone indiqué.

Vous trouverez le numéro de téléphone correspondant à la fin des présents mode d'emploi et instructions de montage.

L'appareil est livré prêt à raccorder au courant alternatif 50 Hz 220 – 240 V.

L'ampérage supporté par le fusible doit être d'au moins 10 A.

Le raccordement ne doit se faire que sur une prise femelle munie d'une terre de protection installée dans les règles de l'art. L'installation électrique doit satisfaire aux prescriptions en vigueur.

Afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement du secteur en cas d'urgence, il faut que la prise femelle se trouve hors de la zone occupée par le dos de l'appareil et qu'elle soit facilement accessible.

Si la prise n'est plus accessible une fois l'appareil intégré, un dispositif sectionneur omnipolaire doit être prévu côté installation. Ce sectionneur peut être un interrupteur présentant une ouverture des contacts d'au moins 3 mm. En font partie les interrupteurs LS, les fusibles et les disjoncteurs (EN 60335).

La fiche mâle ainsi que le cordon d'alimentation de l'appareil ne doivent pas toucher le dos de cet appareil, car ses vibrations risquent d'endommager la fiche mâle et le cordon. Cela risque de provoquer un court-circuit.

De même, il ne faut pas raccorder d'autres appareils à des prises situées au dos de cet appareil.

Le raccordement ne doit pas se faire à l'aide d'une rallonge, car celle-ci n'assure pas la sécurité nécessaire (risque de surchauffe).

L'appareil ne doit en aucun cas être raccordé à un onduleur équipant une alimentation électrique autonome comme par exemple une **alimentation photovoltaïque**.

Lors de l'enclenchement de l'appareil, des pics de tension pourraient alors entraîner un déclenchement de sécurité. Cela risquerait d'endommager les circuits électroniques. De même, l'appareil ne doit jamais être utilisé en liaison avec une **fiche à économie d'énergie**, car l'alimentation en énergie serait alors réduite et l'appareil serait trop chaud.

S'il est nécessaire de remplacer le câble de raccordement au secteur, ces travaux ne doivent être confiés qu'à un électricien professionnel qualifié.